

CHILDHOME®

Designed for parenting in style ♥



- EN INSTRUCTIONS FOR USE
- NL GEBRUIKSAANWIJZING
- FR MODE D'EMPLOI
- DE GEBRAUCHSANWEISUNG
- ES INSTRUCCIONES DE MANEJO
- IT ISTRUZIONI PER L'USO
- PT INSTRUÇÕES DE USO
- SE BRUKSANVISNING
- PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
- SL NAVODILA ZA UPORABO
- CS NÁVOD K POUŽITÍ
- ZH 操作说明书

MOSES BASKET

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. ADD MATTRESS FIRST



2. ATTACH COVER ON ONE SIDE, PULL HANDLES THROUGH OPENINGS ON BOTH SIDES AND PULL THE COVER OVER THE OTHER SIDE





max 9 kg

- EN** WARNING! Never leave the child unattended
- NL** WAARSCHUWING! Nooit uw kind zonder toezicht laten.
- FR** AVERTISSEMENT! Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- DE** WARNUNG! Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- ES** ¡ADVERTENCIA! Nunca deje a su niño sin vigilancia.
- IT** AVVERTENZA! Non lasciare mai il bambino senza sorveglianza.
- PT** AVISO! Nunca deixe a criança sozinha.
- SE** VARNING! Lämna aldrig barnet oöversikt.
- PL** OSTRZEŻENIE! Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
- SL** OPOZORILO! Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora
- CS** VAROVÁNÍ! Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru
- ZH** 警告! 切勿让孩子无人看管

INSTRUCTIONS FOR USE

IMPORTANT! - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE



SAFETY INSTRUCTIONS

- **WARNING!** To avoid danger of suffocation remove plastic cover before using this article. This cover shall be destroyed or kept away from children.
- **WARNING!** Only use on a firm, horizontal level, flat and dry surface
- **WARNING!** Do not let other children play unattended near the carry cot
- **WARNING!** Do not use if any part of the carry cot is broken, torn or missing
- **WARNING!** Never leave the child unattended
- **WARNING!** Do not leave flexible carrying handles inside the carry cot
- This product is suitable only for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9 kg.
- Only use replacement parts supplied or approved by Childhome.
- Do not place the carry cot near an open fire or other source of strong heat.
- Only use the mattress sold with this crib.
- Do not add a second mattress on top of the mattress provided.
- The handles and the bottom of the carry cot should be inspected regularly for signs of damage and wear.
- Only use the carry cot with Childhome stand RSMBWH2, TIPMBSx
- Ensure the head of the child is never lower than the body when placed in the product.
- Be aware of hazard of hitting the baby e.g. when putting on floor, going through doors
- Do not not to leave anything in the carry cot that could present a danger of suffocation e.g. non-rigid toys, pillows ...
- Do not not to place the carry cot close to another product, which could present a danger of strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords ...
- Be aware that overheating can endanger the life of your child! Take into account the ambient temperature and the child's clothing and ensure that the child is not too cold or too warm.
- Do not use without cover of Childhome.
- We recommend to ask a health professional for advice on safe sleeping
- CONFORM TO THE SAFETY REQUIREMENTS OF EN 1466:2023



CLEANING AND MAINTENANCE RECOMMENDATIONS

- Clean by wiping with a damp cloth.
- Only clean the product with soap or any other mild cleaning agent without toxic components and with warm water
- Solid wood furniture can change slightly in its appearance after a while: sunlight can alter the color, while fluctuations in atmospheric humidity can affect the surface treatment. However this does not affect the value, functionality or service life of the furniture.

GEBRUIKSAANWIJZING

BELANGRIJK! - LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR LATER GEBRUIK.



VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

- **WAARSCHUWING!** Verwijder deze plastic verpakking voordat u dit artikel gaat gebruiken om verstikking te voorkomen. Deze verpakking moet worden vernietigd of buiten bereik van kinderen worden gehouden.
- **WAARSCHUWING!** Alleen gebruiken op een stevig, stabiel, horizontaal en droog oppervlak.
- **WAARSCHUWING!** Laat geen andere kinderen zonder toezicht in de buurt van de reiswieg spelen.
- **WAARSCHUWING!** Niet gebruiken als onderdelen kapot of gescheurd zijn of ontbreken.
- **WAARSCHUWING!** Nooit uw kind zonder toezicht laten.
- **WAARSCHUWING!** Laat flexibele handvaten nooit in de wieg hangen.
- Dit product is alleen geschikt voor kinderen die niet zelfstandig kunnen zitten, omrollen en zichzelf niet op handen en knieën kunnen opduwen. Maximaal gewicht van het kind: 9 kg.
- Gebruik uitsluitend door Childhome geleverde of goedgekeurde vervangende onderdelen.
- Plaats de reiswieg niet in de buurt van open vuur of een andere bron van sterke hitte.
- Gebruik uitsluitend de matras die bij deze wieg wordt verkocht.
- Plaats geen tweede matras bovenop het meegeleverde matras.
- De handgrepen en de onderkant van de reiswieg moeten regelmatig worden geïnspecteerd op tekenen van schade en slijtage.
- Gebruik de reiswieg alleen met de Childhome-standaard RSMBWH2, TIPMBSx
- Zorg ervoor dat het hoofd van het kind nooit lager is dan het lichaam wanneer het in het product wordt geplaatst.
- Wees u bewust van het gevaar dat u de baby kan kwetsen. bij het op de vloer leggen, door deuren gaan.
- Laat niets in de reiswieg achter dat gevaar voor verstikking zou kunnen opleveren, zoals bv. stevig speelgoed, kussens ...
- Plaats de reiswieg niet dicht bij een ander product, omdat dit gevaar voor wurging kan opleveren, b.v. jaloezie-/gordijnkoorden ...
- Houd er rekening mee dat oververhitting het leven van uw kind in gevaar kan brengen! Houd rekening met de omgevingstemperatuur en de kleding van het kind en zorg ervoor dat het kind het niet te koud of te warm heeft.
- Niet gebruiken zonder dekking van Childhome.
- Wij raden u aan een zorgverlener om advies te vragen over veilig slapen.
- VOLDOET AAN DE VEILIGHEIDSEISEN VAN EN 1466:2023



REINIGING EN ONDERHOUD

- Reinigen met een vochtige doek met lauwwater.
- Reinig het product enkel met zeep of een ander mild schoonmaakmiddel zonder toxische bestanddelen en met warm water
- Massief hout kan van na verloop van tijd lichtjes wijzigen: zonlicht kan de kleur veranderen, schommelingen in luchtvochtigheid kunnen de oppervlaktebehandeling beïnvloeden. Dit doet echter niets af van de waarde, de functionaliteit of de levensduur van het meubel.

MODE D'EMPLOI IMPORTANT! - À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.



PRESCRIPTIONS DE SÉCURITÉ

- **AVERTISSEMENT!** Pour éviter tout risque d'étouffement, retirer l'enveloppe protectrice en matériau plastique avant d'utiliser cet article. Il convient ensuite de détruire cette enveloppe ou de la garder à distance des enfants.
- **AVERTISSEMENT!** Ne poser que sur une surface plane, horizontale, ferme et sèche.
- **AVERTISSEMENT!** Ne pas laisser d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité du couffin.
- **AVERTISSEMENT!** Ne pas utiliser si l'un des éléments du couffin est cassé, déchiré ou manquant.
- **AVERTISSEMENT!** Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- **AVERTISSEMENT!** Ne pas laisser les poignées flexibles à l'intérieur du couffin.
- Ce produit convient uniquement à un enfant qui ne peut pas s'asseoir sans aide, se retourner et ne peut pas se relever sur ses mains et ses genoux. Poids maximum de l'enfant : 9 kg.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange fournies ou approuvées par Childhome.
- Ne placez pas la nacelle à proximité d'un feu ouvert ou d'une autre source de forte chaleur.
- Utilisez uniquement le matelas vendu avec ce lit de bébé.
- N'ajoutez pas de deuxième matelas au-dessus du matelas fourni.
- Les poignées et le fond de la nacelle doivent être inspectés régulièrement pour détecter tout signe de dommage et d'usure.
- Utilisez la nacelle uniquement avec le support Childhome RSMBWH2, TIPMB5x
- Assurez-vous que la tête de l'enfant n'est jamais plus basse que le corps lorsqu'il est placé dans le produit.
- Soyez conscient du risque de heurter le bébé, par ex. lors de la pose au sol, en passant par les portes
- Ne laissez rien dans la nacelle qui pourrait présenter un risque d'étouffement, par ex. jouets non rigides, oreillers...
- Ne placez pas la nacelle à proximité d'un autre produit, ce qui pourrait présenter un risque d'étranglement, par ex. ficelles, cordons de stores/rideaux...
- Attention, une surchauffe peut mettre en danger la vie de votre enfant ! Tenez compte de la température ambiante et des vêtements de l'enfant et veillez à ce qu'il n'ait ni trop froid ni trop chaud.
- Ne pas utiliser sans la couverture de Childhome.
- Nous vous recommandons de demander conseil à un professionnel de la santé pour dormir en toute sécurité.
- CONFORME AUX EXIGENCES DE SÉCURITÉ DE LA NORME EN 1466:2023.



RECOMMANDATIONS DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

- Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide.
- Nettoyez le produit uniquement avec du savon ou un autre détergent doux sans composants toxiques et de l'eau chaude.
- Le bois massif peut légèrement s'altérer au fil du temps : la lumière du soleil peut modifier sa couleur et les variations de l'humidité dans l'air peuvent influencer le traitement de surface. Mais cela ne change en rien la valeur, la fonctionnalité et la durée de vie du meuble.

GEBRAUCHSANWEISUNG WICHTIG! - LESEN SIE DIE ANLEITUNG SORGFÄLTIG VOR DER BENUTZUNG UND BEWAHREN SIE SIE FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF



SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

- **WARNUNG!** Um die Gefahr einer Erstickung zu vermeiden, ist diese Kunststoffhülle vor dem Gebrauch dieses Artikels zu entfernen. Diese Hülle sollte anschließend zerstört oder außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- **WARNUNG!** Nur auf einem festen, waagerechten, trockenen Untergrund verwenden.
- **WARNUNG!** Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Tragetasche spielen.
- **WARNUNG!** Verwenden Sie die Tragetasche nicht, wenn Teile gebrochen oder eingerissen sind oder fehlen.
- **WARNUNG!** Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- **WARNUNG!** Lassen Sie die flexiblen Tragegriffe nicht im Inneren der Tragetasche.
- Dieses Produkt ist nur für Kinder geeignet, die nicht ohne Hilfe sitzen, sich umdrehen und sich nicht auf Händen und Knien hochheben können. Maximales Gewicht des Kindes: 9 kg.
- Verwenden Sie nur von Childhome gelieferte oder zugelassene Ersatzteile.
- Stellen Sie die Babywanne nicht in die Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen starken Hitzequelle.
- Verwenden Sie nur die mit diesem Kinderbett verkaufte Matratze.
- Legen Sie keine zweite Matratze auf die bereitgestellte Matratze.
- Die Griffe und der Boden der Babywanne sollten regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung und Abnutzung überprüft werden.
- Benutzen Sie die Babywanne nur mit dem Childhome-Ständer RSMBWH2, TIPMB5x
- Stellen Sie sicher, dass der Kopf des Kindes niemals tiefer als der Körper liegt, wenn es in das Produkt gelegt wird.
- Seien Sie sich der Gefahr bewusst, das Baby zu schlagen, z. beim Aufstellen auf dem Boden, beim Durchgehen von Türen
- Lassen Sie keine Gegenstände in der Babytragetasche zurück, die eine Erstickungsgefahr darstellen könnten, z. B. nicht starres Spielzeug, Kissen ...
- Stellen Sie die Babytragetasche nicht in die Nähe eines anderen Produkts, da sonst die Gefahr einer Strangulation besteht, z. B. Schnüre, Jalousien-/Vorhangschnüre ...
- Seien Sie sich bewusst, dass eine Überhitzung das Leben Ihres Kindes gefährden kann! Berücksichtigen Sie die Umgebungstemperatur und die Kleidung des Kindes und achten Sie darauf, dass es dem Kind nicht zu kalt oder zu warm ist.
- Nicht ohne Abdeckung von Childhome verwenden.
- Wir empfehlen, einen Arzt um Rat zum sicheren Schlafen zu fragen
- ENTSPRICHT DEN SICHERHEITSANFORDERUNGEN DER EN 1466:2023.



REINIGUNGS- UND WARTUNGSEMPFEHLUNGEN

- Reinigen mit einem mit lauwarmem befeuchteten Tuch.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit Seife oder einem anderen milden Reinigungsmittel ohne toxische Bestandteile und mit warmem Wasser.
- Massives Holz kann nach einiger Zeit leichte Änderungen aufzeigen: das Sonnenlicht kann die Farbe ändern, Schwankungen der Luftfeuchtigkeit können die Oberflächenbehandlung beeinflussen. Dies beeinträchtigt allerdings nicht den Wert, die Funktionsfähigkeit oder die Lebensdauer des Möbels.

INSTRUCCIONES DE MANEJO

¡IMPORTANTE! - LEER LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DEL USO Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.



AVISO DE SEGURIDAD

- ¡ADVERTENCIA! Para evitar el peligro de asfixia, debe quitarse esta funda de plástico antes de usar este artículo. Dicha funda debe destruirse alejada de los niños.
- ¡ADVERTENCIA! Utilizar solamente sobre un superficie firme, horizontal, nivelada y seca.
- ¡ADVERTENCIA! No dejar a otros niños jugar desatendidos cerca del capazo.
- ¡ADVERTENCIA! No utilizar si falta cualquier parte o está rota o está desgarrada.
- ¡ADVERTENCIA! Nunca deje a su niño sin vigilancia.
- ¡ADVERTENCIA! No dejar las asas flexibles dentro del capazo.
- Este producto es adecuado sólo para un niño que no puede sentarse sin ayuda, darse la vuelta y no puede levantarse sobre sus manos y rodillas. Peso máximo del niño: 9 kg.
- Utilice únicamente piezas de repuesto suministradas o aprobadas por Childhome.
- No coloque el capazo cerca de un fuego abierto u otra fuente de calor fuerte.
- Utilice únicamente el colchón que se vende con esta cuna.
- No agregue un segundo colchón encima del colchón provisto.
- Las asas y el fondo del capazo deben inspeccionarse periódicamente para detectar signos de daños y desgaste.
- Utilice únicamente el capazo con soporte Childhome RSMBWH2, TIPMBSx
- Asegúrese de que la cabeza del niño nunca esté más baja que el cuerpo cuando se coloque en el producto.
- Tenga en cuenta el peligro de golpear al bebé, p. al poner en el piso, al atravesar puertas
- No deje nada en el capazo que pueda suponer un peligro de asfixia, p.e. juguetes no rígidos, almohadas...
- No coloque el capazo cerca de otro producto que pueda presentar peligro de estrangulamiento, p.e. cuerdas, cordones para persianas/cortinas...
- ¡Tenga en cuenta que el sobrecalentamiento puede poner en peligro la vida de su hijo! Tenga en cuenta la temperatura ambiente y la ropa del niño y asegúrese de que no tenga demasiado frío ni demasiado calor.
- No utilizar sin funda de Childhome.
- Recomendamos pedir consejo a un profesional de la salud para dormir de forma segura.
- CUMPLE CON LOS REQUISITOS DE SEGURIDAD DE LA NORMA EN 1466:2023



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Limpie pasando un trapo húmedo.
- Limpie el producto únicamente con jabón o cualquier otro agente limpiador suave sin componentes tóxicos y con agua tibia
- Con el paso del tiempo, el aspecto de los muebles de madera maciza puede variar: la luz solar puede alterar el color, mientras que los cambios de humedad atmosférica pueden afectar al tratamiento de la superficie. Sin embargo, esto no afecta al valor, la funcionalidad o la vida útil del mueble.

ISTRUZIONI PER L'USO IMPORTANTE! - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.



AVVERTENZA PER LA SICUREZZA

- AVVERTENZA! Per evitare il rischio di soffocamento, togliere l'involucro protettivo di materia plastica prima di utilizzare questo articolo. L'involucro dovrebbe essere distrutto o tenuto lontano dai bambini.
- AVVERTENZA! Utilizzare soltanto su una superficie stabile, orizzontale, piana e asciutta.
- AVVERTENZA! Non lasciare che altri bambini giochino senza sorveglianza vicino alla sacca porta bambini.
- AVVERTENZA! Non utilizzare se una qualsiasi parte è rotta, strappata o mancante.
- AVVERTENZA! Non lasciare mai il bambino senza sorveglianza.
- AVVERTENZA! Non lasciare le maniglie di trasporto flessibili all'interno della sacca porta bambini.
- Questo prodotto è adatto solo a un bambino che non riesce a stare seduto da solo, a rotolarsi e a sollevarsi sulle mani e sulle ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 kg.
- Utilizzare solo pezzi di ricambio forniti o approvati da Childhome.
- Non posizionare la culla portatile vicino a fiamme libere o altre fonti di forte calore.
- Utilizzare solo il materasso venduto con questa culla.
- Non aggiungere un secondo materasso sopra il materasso fornito.
- Le maniglie e il fondo della navicella devono essere ispezionati regolarmente per individuare eventuali segni di danneggiamento e usura.
- Utilizzare la navicella solo con il supporto Childhome RSMBWH2, TIPMB5x
- Assicurarsi che la testa del bambino non sia mai più bassa del corpo quando viene posizionato nel prodotto.
- Essere consapevoli del rischio di colpire il bambino, ad es. quando si mette a terra, attraversando le porte
- Non lasciare nulla nella navicella che possa rappresentare un pericolo di soffocamento, ad es. giocattoli non rigidi, cuscini...
- Non posizionare la culla portatile vicino ad un altro prodotto che potrebbe presentare pericolo di strangolamento, ad es. corde, corde per tende/tende...
- Tieni presente che il surriscaldamento può mettere in pericolo la vita di tuo figlio! Tenere conto della temperatura ambientale e degli indumenti del bambino e assicurarsi che non abbia né troppo freddo né troppo caldo.
- Non utilizzare senza la copertura di Childhome.
- Si consiglia di chiedere consiglio a un operatore sanitario per un sonno sicuro
- CONFORME AI REQUISITI DI SICUREZZA DELLA NORMA EN 1466:2023



CONSIGLI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE

- Pulire con un panno umido.
- Pulire il prodotto solo con sapone o qualsiasi altro detergente delicato senza componenti tossici e con acqua calda
- Il legno massiccio può deteriorarsi leggermente nel tempo: la luce solare può cambiare colore e le variazioni di umidità nell'aria possono influenzare il trattamento superficiale. Ma questo non cambia il valore, la funzionalità e la durata dei mobili.

INSTRUÇÕES DE USO

IMPORTANTE! - LER CUIDADOSAMENTE AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR E GUARDÁ-LAS PARA FUTURA REFERENCIA.



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- AVISO! Para evitar o perigo de asfixia, remova a tampa plástica antes de usar este artigo. Esta cobertura deve ser destruída ou mantida fora do alcance das crianças.
- AVISO! Cocolar apenas sobre superfícies planas, horizontais, firmes e secas.
- AVISO! Não deixar que outras crianças brinquem, sem vigilância, na proximidade da alcofa.
- AVISO! Não utilizar se alguma parte estiver partida, solta ou faltar.
- AVISO! Nunca deixe a criança sozinha.
- AVISO! Não deixe alças de transporte flexíveis dentro da alcofa.
- Este produto é adequado apenas para crianças que não conseguem sentar-se sem ajuda, rolar e não conseguem levantar-se apoiadas nas mãos e nos joelhos. Peso máximo da criança: 9 kg.
- Use apenas peças de reposição fornecidas ou aprovadas pela Childhome.
- Não coloque a alcofa perto de fogo aberto ou outra fonte de calor forte.
- Utilize apenas o colchão vendido com este berço.
- Não adicione um segundo colchão em cima do colchão fornecido.
- As alças e a parte inferior da alcofa devem ser inspecionadas regularmente quanto a sinais de danos e desgaste.
- Utilize a alcofa apenas com o suporte Childhome RSMBWH2, TIPMBSx
- Certifique-se de que a cabeça da criança nunca fique mais baixa que o corpo quando colocada no produto.
- Esteja ciente do perigo de bater no bebê, por ex. ao colocar no chão, passar por portas
- Não deixe nada na alcofa que possa representar perigo de asfixia, por ex. brinquedos não rígidos, travesseiros...
- Não coloque a alcofa perto de outro produto, que possa representar perigo de estrangulamento, por ex. cordas, cordões de persianas/cortinas...
- Esteja ciente de que o superaquecimento pode colocar em risco a vida do seu filho! Leve em consideração a temperatura ambiente e as roupas da criança e certifique-se de que a criança não esteja com muito frio ou muito calor.
- Não use sem a capa da Childhome.
- Recomendamos pedir conselhos a um profissional de saúde sobre como dormir seguro
- CUMPRE OS REQUISITOS DE SEGURANÇA DA EN 1466:2023



RECOMENDAÇÕES DE LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Limpe com um pano úmido.
- Limpe o produto apenas com sabão ou qualquer outro agente de limpeza suave, sem componentes tóxicos e com água morna
- Os móveis de madeira maciça podem mudar ligeiramente de aparência depois de um tempo: a luz solar pode alterar a cor, enquanto as flutuações na umidade atmosférica podem afetar o tratamento da superfície. No entanto, isto não afecta o valor, a funcionalidade ou a vida útil do mobiliário.

BRUKSANVISNING

VIKTIGT! - LÄS ANVISNINGARNA NOGA FÖRE ANVÄNDNING. SPARA DEM FÖR FRAMTIDA BRUK. DITT BARN KAN SKADAS OM DU INTE FÖLJER ANVISNINGARNA.



SÄKERHETS INSTRUKTIONER

- VARNING! För att undvika kvävning, ta bort plastpåsen före användning. Förstör den eller förvara den utom räckhåll för barn.
- VARNING! Använd endast på släta, plana, fasta och torra ytor.
- VARNING! Låt inte andra barn leka med eller nära liften.
- VARNING! Använd inte liften om delar är trasiga eller saknas.
- VARNING! Lämna aldrig barnet obevakat.
- VARNING! Lämna inte de flexibla handtagen inuti sängkorgen.
- Denna produkt är endast lämplig för ett barn som inte kan sitta upp utan hjälp, rulla över och inte kan trycka sig upp på händer och knän. Maxvikt för barnet: 9 kg.
- Använd endast reservdelar som tillhandahålls eller godkända av Childhome.
- Placera inte liggdelen nära öppen eld eller annan stark värmekälla.
- Använd endast den madrass som säljs med denna spälsäng.
- Lägg inte en andra madrass ovanpå den medföljande madrassen.
- Handtagen och botten av liggdelen bör inspekteras regelbundet för tecken på skador och slitage.
- Använd endast liggdelen med Childhome-stativ RSMBWH2, TIPMBSx
- Se till att barnets huvud aldrig är lägre än kroppen när det placeras i produkten.
- Var uppmärksam på risken att slå barnet t.ex. när man lägger på golvet, går genom dörrar
- Lämna inte något i liggdelen som kan innebära kvävningsrisk, t.ex. icke-styva leksaker, kuddar ...
- Placera inte liggdelen nära en annan produkt, som kan utgöra en strypningsrisk, t.ex. snören, persienner/ gardinsnören ...
- Var medveten om att överhettning kan äventyra ditt barns liv! Ta hänsyn till omgivningstemperaturen och barnets kläder och se till att barnet inte är för kallt eller för varmt.
- Använd inte utan skydd av Childhome.
- Vi rekommenderar att du frågar en vårdpersonal om råd om säker sömn
- UPPFYLLER SÄKERHETSKRAV I EN 1466:2023



RENGÖRINGS- OCH UNDERHÅLLSREKOMMENDATION

- Rengör med en fuktig trasa.
- Rengör endast produkten med tvål eller andra milda rengöringsmedel utan giftiga komponenter och med varmt vatten
- Massivt trä kan försämrats något över tid: solljus kan ändra sin färg och förändringar i fukt i luften kan påverka ytbehandling. Men detta förändrar inte värdet, funktionaliteten och hållbarheten hos möblerna.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

WAŻNE - PRZED UŻYTKOWANIEM DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ.



INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- OSTRZEŻENIE! W celu uniknięcia niebezpieczeństwa uduszenia, przed użyciem niniejszego wyrobu usunąć osłonę z tworzywa sztucznego. Osłona powinna zostać następnie zniszczona lub przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- OSTRZEŻENIE! Stawiać wyłącznie na stabilnej, poziomej i suchej powierzchni.
- OSTRZEŻENIE! Nie dopuszczać do zabawy dzieci w pobliżu gondoli bez opieki.
- OSTRZEŻENIE! Nie używać gondoli, jeśli jakkolwiek jej część jest uszkodzona, zużyta lub zaginęła.
- OSTRZEŻENIE! Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
- OSTRZEŻENIE! Nie pozostawiać w gondoli elastycznych uchwytów do przenoszenia.
- Produkt przeznaczony jest wyłącznie dla dzieci, które nie potrafią samodzielnie siedzieć, przewracać się i podnosić się na rękach i kolanach. Maksymalna waga dziecka: 9 kg.
- Używaj wyłącznie części zamiennych dostarczonych lub zatwierdzonych przez Childhome.
- Nie umieszczaj gondoli w pobliżu otwartego ognia lub innego źródła silnego ciepła.
- Używaj wyłącznie materaca sprzedawanego z tym łóżeczkiem.
- Nie dodawaj drugiego materaca na dostarczony materac.
- Uchwyty i spód gondoli należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń i zużycia.
- Używaj gondoli wyłącznie ze stojakiem Childhome RSMBWH2, TIPMSx
- Upewnij się, że głowa dziecka nigdy nie znajduje się poniżej ciała po umieszczeniu w produkcie.
- Należy pamiętać o ryzyku uderzenia dziecka np. piłką, podczas kładzenia się na podłodze, przechodzenia przez drzwi
- Nie zostawiaj w gondoli niczego, co mogłoby spowodować ryzyko uduszenia, np. niesztynne zabawki, poduszki...
- Nie umieszczaj gondoli w pobliżu innego produktu, gdyż może to spowodować ryzyko uduszenia, np. sznurki, sznurki do rolet/firan...
- Pamiętaj, że przegrzanie może zagrozić życiu Twojego dziecka! Weź pod uwagę temperaturę otoczenia oraz ubranie dziecka i upewnij się, że nie jest mu ani za zimno, ani za ciepło.
- Nie używać bez osłony Childhome.
- Zalecamy zwrócić się do pracownika służby zdrowia o poradę dotyczącą bezpiecznego snu
- Spełnia wymagania bezpieczeństwa normy EN 1466:2023



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA REKOMENDACJA

- Czyść wilgotną szmatką.
- Produkt czyścić wyłącznie mydłem lub innym łagodnym środkiem czyszczącym bez toksycznych składników i ciepłą wodą
- Drewno lite może z czasem ulegać nieznacznemu pogorszeniu: światło słoneczne może zmienić swój kolor, a zmiany wilgotności w powietrzu mogą wpływać na obróbkę powierzchni. Ale to nie zmienia wartości, funkcjonalności i trwałości mebli.

NAVODILA ZA UPORABO

POMEMBNO - PRED UPORABO POZORNO

PREBERITE NAVODILA IN JIH SHRANITE KOT NAPOTEK ZA V PRIHODNJE.



BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- OPOZORILO! Da bi se izognili nevarnosti zadušitve, pred uporabo tega izdelka odstranite plastični pokrov. To prevleko je treba uničiti ali jo hraniti tako, da se ne bo približala otrokom.
- OPOZORILO! Uporabljajte le na trdnih, vodoravnih, izravnanih in suhih površinah.
- OPOZORILO! Ne dovolite drugim otrokom, da se brez nadzora igrajo v bližini prenosne posteljice.
- OPOZORILO! Ne uporabljajte, če je katerikoli del prenosne posteljice polomljen, raztrgan ali če manjka.
- OPOZORILO! Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora
- OPOZORILO! Prožni ročaji posteljice ne smejo segati v njeno notranjost.
- Ta izdelek je primeren samo za otroka, ki ne more sam sedeti, se prevračati in se ne more dvigniti na roke in kolena. Maksimalna teža otroka: 9 kg.
- Uporabljajte samo nadomestne dele, ki jih dobavi ali odobri Childhome.
- Prenosne posteljice ne postavljajte blizu odprtega ognja ali drugega vira močne toplote.
- Uporabljajte samo vzmetnico, ki je priložena tej posteljici.
- Na priloženo vzmetnico ne dodajajte druge vzmetnice.
- Ročaje in dno prenosne posteljice je treba redno pregledovati glede znakov poškodb in obrabe.
- Prenosni voziček uporabljajte samo s stolom Childhome R5MBWH2, TIPMB5x
- Poskrbite, da glava otroka nikoli ne bo nižja od telesa, ko ga postavite v izdelek.
- Zavedajte se nevarnosti udarca otroka, npr. pri postavljanju na tla, skozi vrata
- V nosilni posteljici ne puščajte ničesar, kar bi lahko predstavljalo nevarnost zadušitve, npr. netrde igrače, blazine ...
- Ne postavljajte nosilne posteljice blizu drugega izdelka, ki bi lahko predstavljal nevarnost zadavljenja, npr. vrvice, vrvice za rolete/zavesa ...
- Zavedajte se, da lahko pregrevanje ogrozi življenje vašega otroka! Upoštevajte temperaturo okolja in otrokovo obleko ter poskrbite, da otroku ne bo premrzlo ali pretoplo.
- Ne uporabljajte brez pokrova Childhome.
- Priporočamo, da za nasvet o varnem spanju povprašate zdravstvenega delavca
- JE V SKLADU Z VARNOSTNIMI ZAHTEVAMI EN 1466:2023



OPPORÚČANIA PRE ČISTENIE A ÚDRŽBU

- Očistite z vlažno krpo.
- Izdelka očistite samo z milom ali katerim koli drugim blagim čistilom brez strupene sestavine in s toplo vodo
- Masiv les se lahko sčasoma nekoliko poslabša: sončna svetloba lahko spremeni barvo in spremembe vlage v zraku lahko vplivajo na površinsko obdelavo. Toda to ne spremeni vrednosti, funkcionalnosti in rokovanja pohištva.

NÁVOD K POUŽITÍ

DŮLEŽITÉ – PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE POZORNĚ NÁVOD A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ.



BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

- VAROVÁNÍ! Abyste předešli nebezpečí udušení, odstraňte před použitím tohoto výrobku plastový kryt. Tento potah musí být zničen nebo uschován mimo dosah dítě.
- VAROVÁNÍ! Používejte pouze na pevném, vodorovném a suchém povrchu.
- VAROVÁNÍ! Nenechávejte další děti hrát si bez dozoru v blízkosti přenosného lůžka.
- VAROVÁNÍ! Nepoužívejte, jestliže je některá z částí přenosného lůžka zlomená, natržená nebo chybí.
- VAROVÁNÍ! Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru
- VAROVÁNÍ! Nenechávejte ohebná držadla na přenášení uvnitř přenosného lůžka.
- Tento výrobek je vhodný pouze pro dítě, které nemůže samo sedět, přetáčet se a nemůže se tlačit na ruce a kolena. Maximální hmotnost dítěte: 9 kg.
- Používejte pouze náhradní díly dodané nebo schválené společností Childhome.
- Neumísťujte korbičku do blízkosti otevřeného ohně nebo jiného zdroje silného tepla.
- Používejte pouze matraci prodávanou s touto postýlkou.
- Nepřidávejte druhou matraci na dodanou matraci.
- Rukojeti a dno korbičky je třeba pravidelně kontrolovat, zda nejeví známky poškození a opotřebení.
- Postýlku používejte pouze se stojanem Childhome RSMBWH2, TIPMSX
- Zajistěte, aby hlava dítěte při umístění do výrobku nikdy nebyla níže než tělo.
- Buďte si vědomi nebezpečí zasažení dítěte, např. při pokládání na podlahu, procházení dveřmi
- Nenechávejte v postýlce nic, co by mohlo představovat nebezpečí udušení, např. nepevné hračky, polštáře...
- Neumísťujte korbičku do blízkosti jiného výrobku, protože by mohlo hrozit nebezpečí uškrcení, např. šňůrky, žaluzie/záclonové šňůry...
- Uvědomte si, že přehřátí může ohrozit život vašeho dítěte! Vezměte v úvahu okolní teplotu a oblečení dítěte a zajistěte, aby dítěti nebylo příliš chladno nebo příliš teplo.
- Nepoužívejte bez krytu Childhome.
- O bezpečném spaní doporučujeme požádat zdravotníka
- SPLŇUJE BEZPEČNOSTNÍ POŽADAVKY EN 1466:2023



ČIŠTĚNÍ A INFORMACE PRO ÚDRŽBU

- Očistěte ji vlhkým hadříkem.
- Výrobek čistěte pouze mýdlem nebo jiným jemným čisticím prostředkem toxickými složkami a teplou vodou
- Masivní dřevo se může časem mírně zhoršovat: sluneční světlo může změnit barvu a změny vlhkosti ve vzduchu mohou ovlivnit povrchovou úpravu. To však nemění hodnotu, funkčnost a trvanlivost nábytku.

父母

重要提示!

请立即细阅此说明书及妥善保存以便日后使用。



使用方法 / 安全警告

警告! 为避免窒息危险, 请在使用本物品前取下塑料盖。该盖子应销毁或远离儿童。

警告! 仅在坚固、水平、平坦且干燥的表面上使用

警告! 请勿让其他儿童在无人看管的情况下在手提式婴儿床附近玩耍

警告! 如果手提式婴儿床的任何部分破损、撕裂或丢失, 请勿使用

警告! 切勿让孩子无人看管

警告! 请勿将灵活的提手留在婴儿床内

本产品仅适用于无法独立坐起、翻身以及无法用手和膝盖支撑自己的儿童。儿童最大体重: 9 公斤。

仅使用 Childhome 提供或批准的替换零件。

请勿将手提式婴儿床放置在明火或其他强热源附近。

仅使用随该婴儿床出售的床垫。

请勿在提供的床垫上添加第二个床垫。

应定期检查手提式婴儿床的把手和底部是否有损坏和磨损的迹象。

仅使用带有 Childhome 支架 RSMBWH2, TIPMBSx 的手提式婴儿床

确保儿童放入产品时头部永远不会低于身体。

请注意撞击婴儿的危险, 例如用力击打婴儿。当放在地板上、穿过门时

请勿将任何可能存在窒息危险的物品留在婴儿床上, 例如: 非刚性玩具、枕头.....

请勿将手提式婴儿床放置在靠近其他产品的地方, 这可能会带来勒死的危险, 例如婴儿床。绳子、百叶窗/窗帘绳.....

请注意, 过热可能会危及孩子的生命! 考虑环境温度和孩子的衣服, 确保孩子不会太冷或太热。

请勿在没有 Childhome 遮盖的情况下使用。

我们建议向健康专业人士询问有关安全睡眠的建议

符合 EN 1466:2023 的安全要求



清洁与维护事项说明

用湿布清洁。

仅使用肥皂或任何无毒成分的温和清洁剂和温水清洁产品

随着时间的推移, 实木可能会稍微恶化: 阳光可以改变其颜色, 而空气中的水分会影响表面处理。但这并不会改变家具的价值, 功能和保质期。

CHILDHOME®

Designed for parenting in style ♥

For Europe:

Childhome BV
Industriezone 'Blauwe Steen'
Neerveld 13B
2550 Kontich
Belgium

info@childhome.com
www.childhome.com

For Asia:

BEABA ASIA LTD
Rm 902-3 9/F
Shun Kwon
Commercial Building
8 Des Voeux Road West
Hong Kong
contactasia@beaba.com
www.beaba.com.hk

LAST UPDATE: 27/09/2024